

WEST BEND®

HOUSEWARES

10-Cup Drip Coffeemaker/Thermal Carafe Instruction Manual

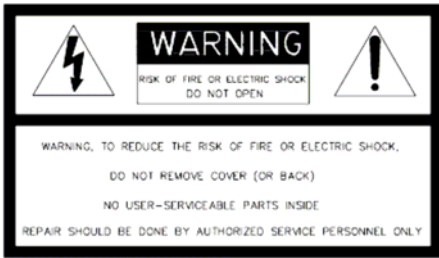


Register this and other West Bend® Housewares products through our website:
www.westbend.com

Important Safeguards.....	2
Precautions For Use Around Children.....	2
Electricity Precautions.....	3
Heat Precautions.....	4
Using Your Coffeemaker – Setting Clock.....	4
Using Your Coffeemaker – Preparing Coffee.....	4-5
Using Your Coffeemaker – Auto Mode.....	5-6
Cleaning Your Coffeemaker.....	6
Thermal Carafe Care & Use.....	6
Decalcifying Your Coffeemaker.....	7
Problems and Causes.....	7
Warranty.....	8

SAVE THIS INSTRUCTION MANUAL FOR FUTURE REFERENCE

IMPORTANT SAFEGUARDS



The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of uninsulated “dangerous voltage” within the product’s enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of fire or electric shock to persons.

The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.



CAUTION

To prevent personal injury or property damage, read and follow all instructions and warnings.

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including the following:

- Read all instructions, including these important safeguards and the care and use instructions in this manual.
- Do not use appliance for other than intended use.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner, or a heated oven.
- The use of accessory attachments not recommended by West Bend® Housewares may cause injuries.
- **WARNING:** To reduce the risk of fire or electric shock do not remove any covers. No user serviceable parts inside. For service information see warranty page.
- **For household use only.**



CAUTION

To prevent burns or other personal injuries to children, read and follow all instructions and warnings.

Precautions For Use Around Children

- Always supervise children.
- Do not allow children to operate or be near the Drip Coffeemaker, as the outside surfaces are hot during use.
- Do not allow cord to hang over any edge where a child can reach it. Arrange cord to avoid pulling, tripping or entanglement.



CAUTION

To prevent electrical shock, personal injury or property damage, read and follow all instructions and warnings.



Electricity Precautions

- Do not immerse cord, plugs, or other electric parts in water or other liquids.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug.
- Do not operate when the appliance is not working properly or when it has been damaged in any manner. For service information see warranty page.
- Do not use this appliance outdoors.
- Do not plug cord into wall outlet unless power switch is in OFF position.
- Always switch coffeemaker OFF and unplug the appliance from outlet and allow to cool before putting on or taking off parts and before cleaning.
- Your Drip Coffeemaker has a short cord as a safety precaution to avoid pulling, tripping or entanglement. Position the cord so that it does not hang over the edge of the counter, table or other areas or touch hot surfaces.
- While use of an extension cord is not recommended, if you must use one, make sure the cord has the same or higher wattage as the Drip Coffeemaker (wattage is stamped on the underside of the Drip Coffeemaker base). To avoid pulling, tripping or entanglement, position the extension cord so that it does not hang over the edge of the counter, table or other areas or touch hot surfaces.
- Use an electrical outlet that accommodates the polarized plug on the Drip Coffeemaker. On a polarized plug, one blade of the plug is wider than the other. If the plug does not fit fully into the outlet or extension cord, reverse the plug. If the plug still does not fit fully, contact a qualified electrician. Do not alter the plug.
- Do not use an outlet or extension cord if the plug fits loosely or if the outlet or extension cord feels hot.
- Keep the cord away from hot parts of the appliance during operation.



CAUTION

To prevent burns, personal injury or property damage, read and follow all instructions and warnings.



Heat Precautions

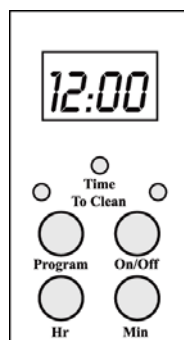
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs where provided and hot pads or oven mitts when handling hot surfaces.
- Do not move an appliance containing hot water, coffee or other hot liquids.
- Do not refill the water reservoir while the appliance is on. Turn the machine off and allow to cool before refilling with water.
- Make sure carafe and carafe cover are in place when brewing or pouring coffee or hot water/coffee will overflow.
- Scalding may occur if the lid is removed during the brewing cycle.
- Always use the proper grind of coffee. Too fine of a grind could clog the filter and cause hot water or hot coffee to overflow.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Using Your Drip Coffeemaker – Setting Clock

When the coffeemaker is plugged in, the display will flash until you set the time of day.

1. Press the Hr (hour) button to change/set the hour of the day. The hour number in the display will advance in one-hour increments. When advanced past 12:00, the display will switch between AM and PM.
2. Press the Min (minute) button to advance the minutes to the desired time.
3. When completed, wait for 5 seconds, the numerals in the display will stop flashing and the time of day will be set.



Using Your Drip Coffeemaker – Preparing Coffee

Before making coffee, clean the entire unit according to the cleaning instructions. Wash all loose parts in warm soapy water, rinse thoroughly and dry. To remove any manufacturing residuals that may reside in the appliance, we recommend making at least one full pot of coffee with water only, no coffee grounds.

1. Place appliance on dry, level, heat-resistant surface, away from any edge. Plug cord into a 120 volt AC electric outlet **only**.
2. Ensure the brew basket is in place. Place #4 paper or permanent coffee filter in brew basket and add desired amount of coffee in filter. We recommend one measure (measuring spoon provided) of ground coffee for each cup of brewed

coffee to start. After using your coffeemaker a few times, you can adjust the amount of coffee to suit your own taste. **NOTE:** The coffee grind should be appropriate for a “drip” coffeemaker. Do not use coffee that is ground to a powder like consistency. This will prevent water from passing through the coffee and may cause hot water or hot coffee to overflow.

3. Open the hinged water reservoir cover. Using the carafe pour in the desired quantity of clean cool water for the number of cups you are brewing. Close the hinge reservoir cover. **Never pour more water into the reservoir than the marked maximum level. Do not use warm or hot water to fill reservoir.**
4. Place the carafe with cover in position on the coffeemaker base. Make sure the carafe sits flat on the inside circle of the coffeemaker base. . The cover of the carafe must be in place and properly positioned on the carafe during the brew process or hot water or hot coffee may overflow.
5. Push the On/Off button to turn the coffeemaker on. The red power indicator light will illuminate indicating that the brewing process has begun. If the coffee carafe is removed before the end of the brew cycle, it must be returned properly to the coffeemaker base so the coffee may continue to brew and to avoid hot water or hot coffee overflow.
6. When the brewing cycle is complete, the coffeemaker will beep to announce completion and the red power indicator light will go out indicating unit is off.
7. After coffee has been served, follow the directions in “CLEANING YOUR DRIP COFFEEMAKER” section to clean your coffeemaker.
 - A small amount of smoke and/or odor may occur upon heating due to the release of manufacturing oils – this is normal.
 - Some minor expansion/contraction sounds may occur during heating and cooling – this is normal.
 - **Pause 'n Serve Feature:** The Pause 'n Serve Feature allows you pour a cup of coffee while still in the brewing process. For optimum flavor, allow half the quantity of coffee to finish brewing before removing carafe. Return carafe within 30 seconds so the coffee may continue to brew and to avoid hot water or hot coffee overflow. **To prevent scald injury, do not remove any part of coffeemaker, other than carafe, during the brew cycle.**

Using Your Drip Coffeemaker – Auto Mode

Your West Bend Housewares Coffeemaker can be set up to 24-hours in advance to turn on and brew at a pre-programmed time.

1. Prepare your coffeemaker as described in the Preparing Coffee section except do **not** turn the coffeemaker on when ready. Make sure the carafe with cover is in place.
2. Ensure the clock has been set to the correct time of day following the instructions in the “Setting Clock” section of this manual.
3. Press the Program button once. The program indicator light and the display numbers will flash.
4. Press the Hr (hour) button to change/set the hour of the day for auto start. The hour number in the display will advance in one-hour increments. When advanced past 12:00, the display will switch between AM and PM.
5. Press the Min button to advance the minutes to the desired auto start time.
6. Press the Program button to confirm the start time setting. Auto-mode is initiated and the Program indicator light will be illuminated. Note: If the Program

button is not pressed again within 10-seconds, the control will leave programming mode, the Program indicator light will go out and the coffeemaker will **NOT** be in auto start mode.

- If you go beyond the desired time, press the respective button down until correct time appears. Clock and timer must be reset whenever coffeemaker is unplugged.
- As long as the Program indicator light is on, the coffeemaker is in the auto-mode and will turn on and begin the brewing process at the programmed time. If the coffee carafe is removed before the programmed time or before the end of the brew cycle, it must be returned to its proper position in the coffeemaker base to avoid hot water or hot coffee overflow.
- To cancel the auto-mode, press the Program button and the red Program indicator light will go out.

Cleaning Your Drip Coffeemaker

Note: When the “Time To Clean” light is on, the coffeemaker requires decalcification. See the ‘Decalcifying Your Drip coffeemaker’ section in this manual.

1. Switch coffeemaker off and unplug from electrical outlet. **Allow the entire unit to cool before cleaning.**
 2. Remove and discard used grounds and disposable filter from the brew basket.
 3. Clean the brew basket, carafe and cover in a solution of warm water and mild liquid soap. Rinse thoroughly.
 4. The exterior of the coffeemaker can be wiped clean with a damp cloth after it has been unplugged and cool.
- Do not clean the inside of the water reservoir with a cloth or paper toweling. This may leave particles in the chambers that may clog small openings in your coffeemaker. Rinse with cold water periodically.

Thermal Carafe Care and Use

- The carafe is designed for use with this appliance only. Do not use the carafe provided with this appliance for any other appliance or application.
 - Do not place carafe on hot surface, in a heated oven or microwave oven.
 - Do not use a damaged carafe or a carafe having a loose or weakened handle.
 - Always make sure cover is securely in place during brew cycle and when pouring coffee.
 - Do not tip carafe forward to pour without first pressing the dispensing lever as an uncontrolled amount of beverage may be released resulting in a spill.
 - Do not clean the carafe or cover with cleansers, steel wool pads, or other abrasive cleaners as scratching can occur.
1. Remove the cover from the carafe by turning counter clockwise. Wash carafe and cover in warm soapy water, rinse and dry.
 2. The cover is properly replaced by turning clockwise, tightening until the thumb-lever is aligned with the handle. The lever is Press-to-Pour and Release-to-Seal.

Decalcifying Your Drip Coffeemaker

- The coffeemaker must be decalcified periodically. Over time, mineral deposits build up on internal parts and effect the operation of the appliance. The frequency of decalcification depends on the hardness of your water and how often you use the Drip Coffeemaker. Indications that decalcifying is necessary are:
 - “Time To Clean” light is illuminated
 - Increased noise during production
 - Excessive steaming
 - Longer brewing times
 - The pumping action stops before all of the water has been pumped from the water reservoir
- If usage is regular, decalcifying should be carried out as follows:
 - With soft water, decalcify once per year
 - With medium water, decalcify every 3 months
 - With hard water, decalcify monthly
- We recommend the use of vinegar for decalcifying.
 1. Pour 20 ounces (4-cup mark on coffee carafe) of fresh, cool undiluted white household vinegar into the coffee maker. Make sure the coffee filter basket and coffee carafe cover are properly positioned. **NOTE:** *Do not use coffee grounds and do not dilute vinegar with water.*
 2. Follow steps 4-7 in “Using Your Drip Coffeemaker – Preparing Coffee” section of this manual.
 3. Repeat the process above except use clear cool water in place of vinegar to rinse any remaining traces of the vinegar from the system. Rinse twice using clean cool water each time.

Problems and Causes

- Coffee or water leaks from coffee filter basket
 - Filter is not properly placed or is folded over
 - Filter basket is not properly in place
 - Coffee carafe or carafe cover is not in place
 - Too much coffee in filter
 - Filter basket valve is dirty, broken or missing
- Coffee does not come out or is very slow
 - No water in coffee water reservoir
 - No coffee in filter holder
 - Basket is not properly in place
 - Coffee carafe or carafe cover is not in place
 - Filter clogged because coffee is ground too fine or packed too tight
 - Appliance needs to be decalcified

Product Warranty

Appliance 1 Year Limited Warranty

West Bend® Housewares, LLC warrants this appliance from failures in the material and workmanship for 1 year from the date of original purchase, provided the appliance is operated and maintained in conformity with the West Bend® Housewares, LLC Instruction Manual. Any failed part of the appliance will be repaired or replaced without charge at West Bend® Housewares, LLC discretion. This warranty applies to indoor household use only.

The West Bend® Housewares, LLC warranty does not cover any damage, including discoloration, to any non-stick surface of the appliance. The West Bend® Housewares, LLC warranty is null and void, as determined solely by West Bend® Housewares, LLC, if the appliance is damaged through accident, misuse or abuse, scratching, overheating, or if the appliance is altered in any way or if used outside of an indoor household setting.

This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights, which may vary from state to state.

THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, PERFORMANCE, OR OTHERWISE, WHICH ARE HEREBY EXCLUDED. IN NO EVENT SHALL WEST BEND® HOUSEWARES, LLC BE LIABLE FOR ANY DAMAGES, WHETHER DIRECT, IMMEDIATE, INCIDENTAL, FORESEEABLE, CONSEQUENTIAL, OR SPECIAL, ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH ITS APPLIANCE.

If you think the appliance has failed or requires service within its warranty period, return it to the original place of purchase. For further details please contact the West Bend® Housewares Customer Service Department at (262) 334-6949 or e-mail us at housewares@westbend.com. Return shipping fees are non-refundable. Hand-written receipts are not accepted. West Bend Housewares, LLC is not responsible for returns lost in transit.

Valid only in USA and Canada

Replacement Parts

Replacement parts may be ordered direct from West Bend® Housewares, LLC by ordering online at www.westbend.com: Replacement Parts. Or you may call or e-mail the service department at the number/e-mail address listed above, or by writing to us at:

West Bend Housewares, LLC
Attn: Customer Service
P.O. Box 2780
West Bend, WI 53095

Be sure to include the catalog/model number of your appliance (located on the bottom/back of the unit) and a description and quantity of the part you wish to order. Along with this include your name, mailing address, Visa/MasterCard number, expiration date and the name as it appears on the card. Checks can be made payable to West Bend Housewares, LLC Call Customer Service to obtain purchase amount. Your state's sales tax and a shipping/processing fee will be added to your total charge. Please allow two (2) weeks for delivery.

This manual contains important and helpful information regarding the safe use and care of your new West Bend® Housewares, LLC product. For future reference, attach dated sales receipt for warranty proof of purchase and record the following information:

Date purchased or received as gift: _____

Where purchased and price, if known: _____

Item Number and Date Code (shown bottom/back of product): _____

WEST BEND®

HOUSEWARES

Cafetière/Thermos 10 tasses

Mode d'emploi



Enregistrez ce produit et les autres produits West Bend® Housewares sur notre site Internet :

www.westbend.com

Précautions importantes.....	2
Précautions pour une utilisation en présence d'enfants	2
Précautions de sécurité relative à l'électricité.....	3
Précautions de sécurité à haute température.....	4
Utilisation de votre cafetière – Paramétrage de l'horloge.....	4
Utilisation de votre cafetière – Préparation du café.....	4-5
Utilisation de votre cafetière – Mode auto	5-6
Nettoyage de votre Cafetière	6
Entretien & utilisation du thermos.....	6
Détartrage de votre cafetière.....	7
Problèmes et causes.....	7
Garantie	8

CONSERVEZ CE MODE D'EMPLOI POUR UNE CONSULTATION ULTERIEURE

PRECAUTIONS IMPORTANTES



Le symbole de la flèche en forme d'éclair à l'intérieur d'un triangle équilatéral est destiné à avertir l'utilisateur de la présence à l'intérieur de la structure de l'appareil d'une « tension dangereuse » sans isolation, susceptible d'être suffisamment élevée pour constituer un risque d'incendie ou d'électrocution pour les personnes.

Le point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral est destiné à avertir l'utilisateur de la présence de consignes importantes relatives à l'utilisation et à l'entretien (réparations) dans la documentation fournie avec l'appareil.



MISE EN GARDE

Pour empêcher toute blessure physique ou tout dommage matériel, lisez et suivez toutes les consignes et mises en garde.

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, les précautions de sécurité élémentaires devraient toujours être respectées, notamment les précautions ci-dessous :

- Lisez toutes les instructions, notamment les présentes précautions importantes, ainsi que les consignes pour l'entretien de ce manuel.
- N'utilisez pas l'appareil pour un autre usage que celui pour lequel il a été conçu.
- Ne placez pas cet appareil sur ou à proximité d'une gazinière ou d'un réchaud électrique, ni dans un four chaud.
- L'utilisation de fixations accessoires non recommandés par West Bend® Housewares risque de provoquer des blessures.
- N'essayez pas de réparer cet appareil vous-même.
- **Pour une utilisation domestique uniquement.**



MISE EN GARDE

Pour empêcher toute brûlure ou toute autre blessure physique des enfants, lisez et suivez toutes les consignes et mises en garde.

Précautions pour une utilisation en présence d'enfants

- Ne laissez jamais les enfants sans surveillance.
- Ne laissez pas des enfants utiliser la cafetière ni s'en approcher car la température des surfaces extérieures est très élevée pendant l'utilisation.
- Ne laissez pas le cordon pendre au-dessus de toute extrémité où un enfant risquerait de l'atteindre. Positionnez le cordon de façon à éviter qu'il soit tiré, qu'on s'y prenne les pieds ou qu'il s'emmêle.



MISE EN GARDE

Pour empêcher tout choc électrique, toute blessure physique ou tout dommage matériel, lisez et suivez toutes les consignes et mises en garde.



Précautions de sécurité relative à l'électricité

- N'immergez pas le cordon, les fiches ou toute autre partie électrique dans de l'eau ou dans tout autre liquide.
- N'utilisez aucun appareil électrique dont le cordon ou la fiche est en mauvais état.
- N'utilisez pas le poêlon électrique s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il a été détérioré de quelque manière que ce soit. Pour des renseignements concernant les réparations, voir la page de garantie.
- N'utilisez pas cet appareil en extérieur.
- Ne branchez pas cet appareil à la prise secteur si l'interrupteur de mise sous tension n'est pas positionné sur OFF.
- Mettez toujours la cafetière hors tension puis débranchez l'appareil de la prise secteur et laissez-le refroidir avant de placer ou de retirer des pièces et avant le nettoyage.
- Le fait que votre cafetière dispose d'un cordon court constitue une précaution de sécurité visant à éviter que celui-ci soit tiré, que quelqu'un s'y prenne les pieds ou que celui-ci s'emmêle. Positionnez le cordon de sorte qu'il ne pende pas au-dessus du bord du plan de travail, de la table ou de toute autre surface ou qu'il n'entre en contact avec aucune surface à haute température.
- Bien que l'utilisation d'un cordon de rallonge ne soit pas recommandée, si vous devez en utiliser un, veillez à ce que ce cordon supporte le même nombre de watts ou un nombre de watts plus élevé que la cafetière (le nombre de watts est inscrit au-dessous de la base de la cafetière). Afin d'éviter que le cordon de rallonge soit tiré ou que quelqu'un s'y prenne les pieds, positionnez-le de sorte qu'il ne pende pas au-dessus du bord du plan de travail, de la table ou de toute autre surface et qu'il ne soit pas en contact avec des surfaces à haute température.
- Utilisez une prise secteur qui accepte la fiche polarisée de la cafetière. Sur une fiche polarisée, une des lames de la fiche est plus large que l'autre. Si la fiche ne s'enfonce pas complètement dans la prise secteur ou dans le cordon de rallonge, retournez-la. Si la fiche ne s'enfonce toujours pas entièrement, contactez un électricien qualifié. Ne modifiez pas la fiche.
- N'utilisez pas une prise secteur ou un cordon de rallonge si la fiche s'y adapte avec un jeu ou si cette prise secteur ou ce cordon de rallonge vous semblent chauds.
- Maintenez le cordon à l'écart des pièces de l'appareil à haute température pendant l'utilisation.



MISE EN GARDE

Pour empêcher toute brûlure, toute blessure physique ou tout dommage matériel, lisez et suivez toutes les consignes et mises en garde.



Précautions de sécurité à haute température

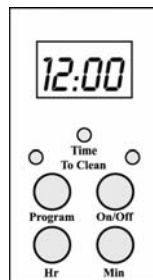
- Ne touchez pas les surfaces à haute température. Utilisez les poignées ou les boutons le cas échéant ainsi que des maniques ou des gants de cuisine lorsque vous manipulez es surfaces à haute température.
- Ne déplacez pas un appareil contenant de l'eau, du café ou d'autres liquides à haute température.
- Ne remplissez pas le réservoir d'eau lorsque l'appareil est en marche. Mettez la machine hors tension puis laissez-la refroidir avant de la recharger en eau.
- Assurez-vous que le thermos et le couvercle sont en place pendant l'infusion ou le versement du café ou de l'eau/du café à haute température va déborder.
- Vous risquez de vous brûler si vous retirez le couvercle pendant le cycle de percolation.
- Utilisez toujours, le type de café moulu adapté. Des grains trop fins risqueraient d'encrasser le filtre et de provoquer un débordement d'eau ou de café à haute température.

CONSERVEZ CES CONSIGNES

Utilisation de votre cafetière – Paramétrage de l'horloge

Lorsque la cafetière est branchée, l'écran clignote jusqu'à ce que vous paramétriez l'heure.

1. Appuyez sur le bouton Hr (Heure) pour changer/paramétrer l'heure. Le chiffre de l'heure affiché sur l'écran avance par incréments d'une heure. Lorsque vous dépassez 12:00, l'écran passe de AM à PM et inversement.
2. Appuyez sur le bouton Min (minute) pour faire avancer les minutes jusqu'à l'heure souhaitée.
3. Lorsque vous avez terminé, attendez 5 secondes, les chiffres de l'écran cessent de clignoter et l'appareil est à l'heure.



Utilisation de votre cafetière – Préparation du café

Avant de faire du café, nettoyez totalement l'appareil conformément aux instructions de nettoyage. Lavez toutes les pièces détachables à l'eau tiède savonneuse, rincez-les soigneusement puis séchez-les. Pour retirer tout résidu de la fabrication susceptible de demeurer à l'intérieur de l'appareil, nous vous recommandons de préparer au moins une cafetière pleine en faisant passer de l'eau uniquement, sans café moulu.

1. Placez l'appareil sur une surface sèche, plane et résistante à la chaleur, loin du bord. Branchez le cordon dans une prise secteur de 120 volts AC **uniquement**.
2. Assurez-vous que le panier du filtre est en place. Placez un filtre papier N° 4 ou un filtre permanent dans le panier du filtre puis ajoutez la quantité de café souhaitée dans le filtre. Nous vous recommandons d'utiliser une dose (cuiller de dosage fournie) de café moulu par tasse de café préparé pour commencer. Après avoir utilisé votre cafetière plusieurs

fois, vous pouvez ajuster la quantité de café afin de l'adapter à votre goût. **REMARQUE :** Le café moulu devrait être adapté à une cafetière avec filtre. N'utilisez pas de café moulu ayant une consistance poudreuse. Cela empêchera l'eau de passer à travers le café et cela risque de provoquer le débordement de l'eau chaude ou du café.

3. Ouvrez le couvercle du réservoir d'eau à charnière. A l'aide du thermos, versez la quantité souhaitée d'eau fraîche propre correspondant au nombre de tasses que vous préparez. Fermez le couvercle du réservoir à charnière. **Ne versez jamais plus d'eau dans le réservoir que le niveau maximum indiqué. N'utilisez pas d'eau tiède ou chaude pour remplir le réservoir.**
 4. Placez le thermos avec le couvercle en position sur la base de la cafetière. Assurez-vous que le thermos est posé bien à plat dans le cercle intérieur de la base de la cafetière. Le couvercle du thermos doit être en place et correctement positionné sur le thermos pendant le processus de percolation ; sinon de l'eau ou du café à haute température risque de déborder.
 5. Enfoncez le bouton Marche/Arrêt pour mettre la cafetière en marche. Le voyant indicateur de mise sous tension s'allume indiquant que le processus de percolation a commencé. si le thermos de café est retiré avant la fin du cycle d'infusion, il doit être correctement replacé dans la base de la cafetière afin que le café puisse continuer à infuser et afin d'éviter tout débordement d'eau ou de café à haute température.
 6. Lorsque le cycle d'infusion est terminé, la cafetière émet un bip afin d'annoncer qu'elle a terminé et le voyant de mise sous tension rouge s'éteint, indiquant que l'appareil est hors tension.
 7. Lorsque le café a été servi, suivez les instructions de la section « NETTOYAGE DE VOTRE CAFETIERE » pour nettoyer votre cafetière.
- Il est possible qu'un peu de fumée et une légère odeur se dégagent pendant le chauffage en raison de la dissipation des huiles de fabrication : c'est tout à fait normal.
 - De petits bruits d'expansion/contraction peuvent être produits pendant le chauffage et le refroidissement : c'est tout à fait normal.
 - **Fonction « Pause 'n Serve » :** La fonction »Pause 'n Serve « vous permet de vous verser une tasse de café alors que le processus de percolation n'est pas terminé. Pour une saveur optimale, laissez la moitié de la préparation se terminer avant de retirer le thermos. Remplacez le thermos en moins de 30 secondes afin que la percolation puisse continuer et afin d'éviter que de l'eau ou du café à haute température ne déborde. **Afin d'éviter tout risque de brûlure, ne retire aucune pièce de la cafetière, à l'exception du thermos, pendant le cycle d'infusion.**

Utilisation de votre cafetière – Mode auto

Votre cafetière West Bend Housewares peut être programmé jusqu'à 24 heures à l'avance pour se mettre en marche et commencer à préparer le café à un horaire pré-programmé.

1. Préparez votre cafetière comme l'indique la section Préparation du café mais ne mettez **pas** la cafetière en marche lorsque tout est prêt. Vérifiez que le thermos et le couvercle sont en place.
2. Vérifiez que l'horloge a été réglée à l'heure exacte conformément aux instructions de la section « Paramétrage de l'heure » du présent manuel.
3. Appuyez une fois sur le bouton Programme. Le voyant indicateur du programme et les chiffres de l'écran clignotent.
4. Appuyez sur le bouton Hr (Heure) pour changer/paramétrer l'heure du démarrage automatique. Le chiffre de l'heure affiché sur l'écran avance par incréments d'une heure. Lorsque vous dépassez 12:00, l'écran passe de AM à PM et inversement.
5. Appuyez sur le bouton Min pour faire avancer les minutes jusqu'à l'heure de démarrage auto souhaitée.
6. Appuyez sur le bouton Programme pour confirmer le paramétrage de l'heure de démarrage. Le mode auto est lancé et le voyant indicateur de Programme s'allume.

Remarque : Si le bouton Programme n'est pas enfoncé une nouvelle fois en moins de 10 secondes, la commande reste en mode de programmation, le voyant indicateur de Programme s'éteint et la cafetière ne sera **PAS** en mode de démarrage automatique.

- Si vous dépassez l'heure souhaitée, appuyez sur le bouton respectif jusqu'à ce que l'heure correcte d'affiche. L'horloge et la minuterie doivent être paramétrées à nouveau chaque fois que la cafetière est débranchée
- Tant que le voyant indicateur de Programme est allumé, la cafetière est en mode automatique ; elle s'allumera et commencera à préparer le café à l'heure programmée. Si le thermos est retiré avant l'heure programmée ou avant la fin du cycle de préparation du café, il doit être remis en position correcte à l'intérieur de la base de la cafetière afin d'éviter tout débordement d'eau ou de café à haute température.
- Pour annuler le mode automatique, appuyez sur le bouton Programme et le voyant indicateur de Programme rouge s'éteint.

Nettoyage de votre Cafetière

Remarque : Lorsque le voyant de « Nettoyage » de la cafetière est allumé, celle-ci a besoin d'un détartrage. Voir la section « Détartrage de votre cafetière » de ce manuel.

1. Mettez la cafetière hors tension et débranchez-la de la prise secteur. **Laissez la totalité de l'appareil refroidir avant de procéder au nettoyage.**
 2. Retirez et jetez le café moulu utilisé et le filtre jetable du panier à filtre.
 3. Nettoyez le panier à filtre, le thermos et le couvercle dans une solution d'eau tiède et de savon liquide de puissance moyenne. Rincez soigneusement.
 4. L'extérieur de la cafetière peut être essuyé à l'aide d'un chiffon humide une fois que la cafetière a été débranchée et qu'elle a refroidi.
- Ne nettoyez pas l'intérieur du réservoir d'eau à l'aide d'un chiffon ni d'une serviette en papier. Cela risque de déposer des particules dans les compartiments et cela risque d'obstruer les petites ouvertures de votre cafetière. Rincez cette partie à l'eau froide de temps en temps.

Entretien & utilisation du thermos

- Le thermos a été conçu pour une utilisation avec cet appareil uniquement. N'utilisez pas le thermos fourni avec cet appareil pour tout(e) autre appareil ou application.
 - Ne posez pas le thermos sur une surface à haute température, dans un four chaud ou au four à micro-ondes.
 - N'utilisez pas un thermos détérioré ou un thermos dont la poignée est desserrée ou affaiblie.
 - Assurez-vous toujours que le couvercle est solidement en place pendant le cycle de préparation du café et lorsque vous versez le café.
 - Ne penchez pas le thermos en avant pour verser sans avoir auparavant appuyé sur le levier de service car une quantité incontrôlée de boisson risque d'être dégagée, provoquant un débordement.
 - Ne nettoyez pas le thermos ou le couvercle à l'aide de détergents, de tamps de laine d'acier ou de tout autre nettoyant abrasif car cela risque de provoquer des rayures.
1. Retirez le couvercle du thermos en le faisant tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Lavez le thermos et le couvercle à l'eau tiède savonneuse, rincez-les puis séchez-les.
 2. Pour remettre le couvercle correctement en place, faites-le tourner dans le sens des aiguilles d'une montre, enserrant jusqu'à ce que le levier se trouve en face de la poignée. Le levier se Presse pour verser et se Relâche pour fermer.

Détartrage de votre cafetière

- La cafetière doit être décalcifiée de temps en temps. Au fil du temps, des dépôts minéraux s'accumulent sur les pièces internes et cela affecte le fonctionnement de l'appareil. La fréquence du détartrage dépend de la dureté de votre eau et de la fréquence selon laquelle vous utilisez votre cafetière. Les signes indiquant qu'un détartrage est nécessaire sont :
 - Le voyant de « Nettoyage » est allumé
 - Augmentation du bruit pendant la production
 - Production excessive de vapeur
 - Durées de préparation plus longues
 - L'action de pompage s'arrête avant que toute l'eau du réservoir d'eau ait été pompée.
 - En cas d'utilisation régulière, le détartrage devrait être effectué comme suit :
 - Avec de l'eau non calcaire, détartrez une fois par an
 - Avec de l'eau moyennement calcaire, décalcifiez tous les 3 mois
 - Avec de l'eau calcaire, détartrez une fois par mois
 - Nous recommandons l'utilisation de vinaigre pour le détartrage.
1. Versez 20 onces (marque indiquant 4 tasses sur la cafetière) de vinaigre de cuisine non dilué froid à l'intérieur du thermos de café. Vérifiez que le panier du filtre à café et le thermos de café sont bien en place. **REMARQUE** : *N'utilisez pas de grains de café et ne diluez pas le vinaigre d'ans l'eau.*
 2. Suivez les étapes 4-7 de la section « Utilisation de votre cafetière – Préparation du café » de ce manuel.
 3. Répétez la procédure ci-dessus mais utilisez de l'eau claire fraîche à la place du vinaigre afin de rincer toute trace de vinaigre demeurant à l'intérieur de l'appareil. Rincez deux fois en utilisant de l'eau propre et fraîche à chaque fois.

Problèmes et causes

- Du café ou de l'eau fuit depuis le panier du filtre.
 - Le filtre n'est pas correctement mis en place ou il est plié
 - Le panier du filtre n'est pas correctement en place
 - Le thermos ou le couvercle du thermos n'est pas en place
 - Trop de café dans le filtre
 - La vanne du panier du filtre est sale, cassée ou manquante
- Le café ne sort pas ou très lentement
 - Pas d'eau dans le réservoir d'eau pour le café
 - Pas de café dans le support du filtre
 - Le panier n'est pas correctement en place
 - Le thermos ou le couvercle du thermos n'est pas en place
 - Le filtre est encrassé parce que le café est moulu trop fin ou trop tassé.
 - L'appareil a besoin d'être détartré

Garantie du produit

Garantie de l'appareil limitée à 1 an

West Bend® Housewares, LLC garantit le présent appareil contre tout défaut de pièce et de main d'œuvre pendant 1 an à compter de la date de l'achat initial, à condition que l'appareil soit utilisé et entretenu conformément au mode d'emploi de West Bend® Housewares, LLC. Toute pièce défectueuse de l'appareil sera réparée ou remplacée sans frais à la discrétion de West Bend® Housewares, LLC. Cette garantie s'applique aux appareils ménagers d'intérieur uniquement.

La garantie de West Bend® Housewares, LLC ne couvre aucune détérioration, notamment la décoloration, de toute surface anti-adhésive de cet appareil. La garantie de West Bend® Housewares, LLC est nulle et non avenue, comme déterminé uniquement par West Bend® Housewares, LLC, si l'appareil est détérioré en raison de tout accident, de toute mauvaise utilisation ou de tout abus, de toute rayure, de toute surchauffe, ou si l'appareil est modifié de quelque manière que ce soit ou s'il est utilisé à l'extérieur du cadre d'un intérieur domestique.

Cette garantie vous confère des droits particuliers. Il est possible que vous ayez également d'autres droits, qui sont susceptibles de varier d'un état à un autre.

CETTE GARANTIE ANNULE ET REMPLACE TOUTE GARANTIE INDUITE, NOTAMMENT LES GARANTIES DE COMMERCIALISABILITÉ, D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, DE FONCTIONNEMENT OU AUTRE, QUI SONT PAR LA PRÉSENTE EXCLUES. EN AUCUN CAS WEST BEND® HOUSEWARES, LLC NE POURRA ÊTRE CONSIDÉRÉ COMME RESPONSABLE DE TOUTE DÉTÉRIORATION, QUE CELLE-CI SOIT DIRECTE, IMMÉDIATE, INDIRECTE, PRÉVISIBLE, UNE CONSÉQUENCE OU PARTICULIÈRE, RÉSULTANT DE L'UTILISATION DE CET APPAREIL OU EN RAPPORT AVEC SON UTILISATION.

Si vous pensez que cet appareil est défectueux ou a besoin d'être réparé pendant la durée de sa garantie, rappelez-le au lieu de l'achat d'origine. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter le Service client de West Bend® Housewares au (262) 334-6949 ou nous envoyer un e-mail à housewares@westbend.com. Les frais de port pour le retour ne sont pas remboursables. Les factures manuscrites ne sont pas acceptées. West Bend Housewares, LLC n'est pas responsable des appareils retournés qui sont perdus pendant le transport.

Valable uniquement aux USA et au Canada

Pièces de rechange

Vous pouvez commander des pièces de rechange directement auprès de West Bend® Housewares, LLC en commandant en ligne sur le site Internet : www.westbend.com : Pièces de rechange. Vous pouvez également appeler ou envoyer un e-mail au service des réparations au numéro/à l'adresse e-mail indiqué(e) ci-dessus ou nous écrire à :

West Bend Housewares, LLC
Attn: Customer Service
P.O. Box 2780
West Bend, WI 53095

Veillez à inclure le numéro du modèle/catalogue de votre appareil (situé au-dessous/au dos de l'appareil) et une description ainsi que la quantité de la pièce que vous souhaitez commander. Indiquez également votre nom, votre adresse postale, votre numéro de carte Visa/Mastercard, la date d'expiration et le nom tel qu'il figure sur la carte. Les chèques peuvent être rédigés à l'ordre de West Bend Housewares, LLC. Appelez le service client pour connaître le montant de votre achat. Les taxes de votre état ainsi qu'un honoraire d'expédition/traitement seront ajoutés à votre prix total. Vous recevrez votre envoi sous deux (2) semaines.

Ce guide contient des renseignements importants et utiles concernant l'utilisation sans danger et l'entretien de votre nouveau produit West Bend® Housewares, LLC. Pour une consultation ultérieure, fixez le reçu de caisse daté pour la preuve d'achat nécessaire à la garantie puis inscrivez les renseignements ci-dessous :

Date d'achat ou de réception en cadeau : _____

Lieu d'achat et prix, si connus : _____

Numéro de l'article et Code de la date (indiqués au bas/dos du produit) : _____

WEST BEND®

HOUSEWARES

Cafetera de goteo de 10 tazas/Jarra termo Manual de instrucciones



Registre este y otros productos West Bend® Housewares a través de nuestro sitio web.

www.westbend.com

Precauciones importantes.....	2
Precauciones al usar cerca de niños.....	2
Precauciones eléctricas	3
Precauciones relativas al calor.....	4
Cómo usar su cafetera – Cómo ajustar el reloj	4
Cómo usar su cafetera – Cómo preparar café	4-5
Cómo usar su cafetera – Modalidad automática	5-6
Cómo limpiar su cafetera	6
Cuidado y uso de la jarra termo	6
Cómo descalcificar su cafetera	7
Problemas y causas	7
Garantía	8

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES COMO REFERENCIA PARA EL FUTURO

PRECAUCIONES IMPORTANTES



El símbolo del relámpago con punta de flecha dentro de un triángulo equilátero tiene la intención de alertar al usuario de la presencia de "voltaje peligroso" no aislado dentro del receptáculo del producto, el cual puede ser de suficiente magnitud para constituir un riesgo de fuego o de descarga eléctrica a las personas.

El signo de admiración dentro de un triángulo equilátero tiene la intención de alertar al usuario de la existencia de importantes instrucciones de funcionamiento y mantenimiento en la literatura que acompaña al artefacto electrodoméstico.



PRECAUCIÓN

Para evitar lesiones personales o daños materiales, lea y acate todas las instrucciones y advertencias.

Al utilizar artefactos eléctricos, siempre deben acatarse las precauciones básicas de seguridad incluyendo las siguientes:

- Lea todas las instrucciones, incluyendo estas precauciones importantes, así como las instrucciones de uso y cuidado en este manual.
- No utilice el artefacto para usos distintos del indicado.
- No lo coloque sobre o cerca de un calentador eléctrico o a gas caliente, o en un horno caliente.
- El uso de accesorios no recomendados por West Bend® Housewares, LLC puede causar lesiones.
- No trate de reparar este artefacto electrodoméstico usted mismo.
- **Sólo para uso doméstico.**



PRECAUCIÓN

Para prevenir quemaduras u otras lesiones en los niños, lea y acate todas las instrucciones y advertencias.

Precauciones al usar cerca de niños

- Siempre supervise de cerca cuando haya niños.
- No permita que los niños usen o estén cerca de la cafetera de goteo ya que las superficies externas de ésta se calientan al usarse.
- No permita que el cordón eléctrico cuelgue de algún borde donde pueda ser alcanzado por los niños. Coloque el cordón eléctrico de modo que se eviten lesiones que resulten del halar, tropezarse o enredarse en el mismo.



PRECAUCIÓN

Para evitar descargas eléctricas, lesiones personales o daños materiales, lea y acate todas las instrucciones y advertencias.



Precauciones eléctricas

- No sumerja el cordón eléctrico, enchufes, u otras partes eléctricas en agua u otros líquidos.
- No opere aparato electrodoméstico alguno con el cordón eléctrico o el enchufe dañado.
- No opere el artefacto cuando no funcione correctamente o haya sido dañado de algún modo. Para información relativa al servicio vea la página de garantías.
- No use este artefacto al aire libre.
- No enchufe el cordón eléctrico al tomacorriente a menos que interruptor de encendido/apagado esté en la posición OFF (apagado).
- Siempre apague la cafetera y desenchúfela del tomacorriente antes de colocar o sacar partes de la cafetera y antes de limpiarla.
- Su cafetera de goteo tiene un cordón eléctrico corto como medida de precaución para impedir el halado, tropiezo o enredo accidental con el mismo. Coloque el cordón eléctrico de tal manera que no cuelgue del borde de un mostrador, mesa u otra superficie o toque áreas calientes.
- No se recomienda usar un cable de extensión, pero si debe hacerlo, cerciórese de que el vataje del mismo sea igual o superior al de la cafetera de goteo (el vataje está estampado debajo de la base de la cafetera). Coloque el cable de extensión de tal modo que no cuelgue del borde de un mostrador, mesa u otra superficie o toque superficies calientes a fin de impedir lesiones que resulten del halar, tropezarse o enredarse en el mismo.
- Use un tomacorriente apto para el enchufe polarizado de la cafetera de goteo. En un enchufe polarizado, una hoja es más ancha que la otra. Invierta el enchufe si éste no encaja completamente en el tomacorriente o el cable de extensión. Si todavía no encaja, consulte con un electricista calificado. No altere el enchufe.
- No use un tomacorriente o cable de extensión en el cual el enchufe calza flojamente, o si el tomacorriente o el cable de extensión se sienten calientes.
- Mantenga el cordón eléctrico alejado de las partes calientes del electrodoméstico mientras éste esté en uso.



PRECAUCIÓN

Para evitar quemaduras, lesiones personales o daños materiales, lea y acate todas las instrucciones y advertencias.



Precauciones relativas al calor

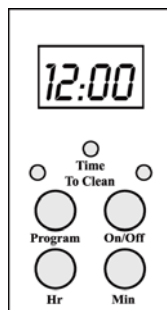
- No toque las superficies calientes. Al manipular superficies calientes, use las asas o perillas cuando las haya o almohadillas aislantes o guantes para hornos.
- No mueva artefacto electrodoméstico alguno que contenga agua caliente, café u otros líquidos calientes.
- No llene el depósito de agua cuando el artefacto esté encendido. Apague la máquina y permita que se enfríe antes de llenarla con agua.
- Asegúrese de que la jarra termo y su tapa estén colocadas en su sitio al preparar o verter café o, de lo contrario, se derramarán agua y café calientes.
- Se puede escaldar si retira la tapa durante el ciclo de preparación del café.
- Siempre use el grado de molido correcto del café. Un molido demasiado fino pudiera tupidar el filtro y causar que se derrame agua caliente o café caliente.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Cómo usar su cafetera – Cómo ajustar el reloj

Al enchufar la cafetera, la pantalla centelleará hasta tanto usted no ajuste la hora.

1. Presione el botón Hr (hora) para cambiar o fijar la hora. El número de la hora en la pantalla avanzará en incrementos de una hora. Cuando se pase de las 12:00, la pantalla cambiará entre AM y PM.
2. Presione el botón Min (minutos) para adelantar los minutos a la hora deseada.
3. Al terminar, espere 5 segundos y los números en la pantalla cesarán de centellear y la hora del día quedará ajustada.



Cómo usar su cafetera – Cómo preparar café

Antes de preparar café, limpie la unidad entera de acuerdo con las instrucciones de limpieza. Lave todas las partes sueltas en agua jabonosa, enjuáguelas a fondo y séquelas. Para eliminar cualesquier residuos de fabricación que puedan quedar en el artefacto, recomendamos preparar por lo menos una jarra de café llena con sólo agua, sin café molido.

1. Coloque el artefacto sobre una superficie seca, nivelada, y resistente al calor, lejos de cualquier borde. Enchufe el cable **sólo** a tomacorrientes de corriente alterna de 120 voltios.
2. Asegúrese de que la canasta del filtro esté en su sitio. Coloque un filtro de papel #4 o un filtro de café permanente en la canasta del filtro y agregue al filtro la cantidad de café

deseada. Para comenzar, recomendamos una medida (se proporciona una cuchara medidora) de café por cada taza de café colado. Tras usar la cafetera unas cuantas veces, usted podrá ajustar la cantidad de café a su gusto. **NOTA:** Se deberá usar un café con un grado de molido del café apropiado para una cafetera de goteo. No use café que haya sido molido a una consistencia parecida a polvo. Su uso prevendrá que el agua pase a través del café y pudiera causar el derrame de agua caliente o café caliente.

- Abra la tapa abisagrada del depósito. Usando la jarra, vierta la cantidad deseada de agua fresca limpia que corresponda para el número de tazas que esté preparando. Cierre la tapa abisagrada del depósito. **Nunca vierta más agua en el depósito que el máximo nivel marcado. No use ni agua tibia ni caliente para llenar el depósito.**
- Coloque la jarra, con su tapa puesta, en la base de la cafetera. Asegúrese de que la jarra esté colocada dentro del círculo interno de la base de la cafetera. La jarra debe llevar bien puesta su tapa durante el proceso de preparación del café o, de lo contrario, agua caliente o café caliente pudieran derramarse.
- Presione el botón de encendido/apagado (ON/OFF) para encender la cafetera. La luz indicadora roja de encendido se iluminará para indicar que el proceso de preparación del café ha comenzado. Si se retirase la jarra de café antes del fin del ciclo de preparación del café, ésta debe retornarse a la posición correcta en la base de la cafetera para que puede continuar la preparación del café y evitar el derrame de agua o café calientes.
- Cuando se haya completado el ciclo de preparación de café, la cafetera pitará para avisar que terminó de preparar el café y la luz roja indicadora de encendido se apagará indicando que la unidad está apagada.
- Una vez servido el café, siga las instrucciones en la sección "CÓMO LIMPIAR SU CAFETERA DE GOTEO".
 - Al calentarla podrá emitirse una pequeña cantidad de humo y/o un leve olor a causa de la emanación de los aceites usados en la fabricación de ésta - esto es normal.
 - Durante el calentamiento y enfriamiento pudieran ocurrir algunos ruidos menores de expansión y contracción - esto es normal.
- Función "Pausa y Servicio:** La función "Pausa y Servicio" le permite servirse una taza de café mientras se está en el proceso de preparación del mismo. Para un sabor óptimo, permita que se haya colado la mitad del café antes de retirar la jarra. Retome la jarra en menos de 30 segundos de manera que pueda seguir preparándose el café y evitar que se derramen agua o café caliente. **Para prevenir lesiones por escaldadura, durante el ciclo de preparación del café, a excepción de la jarra, no retire parte alguna de la cafetera.**

Cómo usar su cafetera – Modalidad automática

Su Cafetera West Bend Housewares puede ajustarse, con hasta 24 horas de antelación, a una hora preprogramada para ella sola encenderse y preparar el café.

- Prepare su cafetera tal como se describe en la sección "Cómo preparar la cafetera" excepto que **no** la encienda al estar lista. Asegúrese de que la jarra tenga la tapa puesta.
- Asegúrese de que el reloj ha sido ajustado a la hora correcta del día siguiendo las instrucciones en la sección "Cómo ajustar el reloj" de este manual.
- Presione el botón "Program" (Programa) una vez. La luz indicadora del programa y los números de la pantalla centellearán.
- Presione el botón Hr (hora) para cambiar o fijar la hora del encendido automático. El número de la hora en la pantalla avanzará en incrementos de una hora. Cuando se pase de las 12:00, la pantalla cambiará entre AM y PM.
- Presione el botón Min (minutos) para adelantar los minutos de la hora deseada del encendido automático.

6. Presione el botón "Program" para confirmar la hora introducida de encendido. Se inicia la modalidad automática y se iluminará la luz indicadora "Program". Nota: Si no se volviere a presionar el botón "Program" dentro de un lapso de 10 segundos, el control saldrá de la modalidad de programación, la luz indicadora "Program" se apagará y la cafetera **NO** estará en la modalidad automática.
7. Si usted se pasase de la hora deseada, pulse el botón respectivo hasta que aparezca la hora correcta. El reloj y el temporizador deben reestablecerse cada vez que se desenchufe la cafetera.
 - Mientras la luz indicadora "Program" se mantenga encendida, la cafetera estará en la modalidad automática y el proceso de preparación de café se iniciará a la hora programada. Si la jarra de café se retirase antes de la hora programada o antes del final del ciclo de preparación del café, ésta debe retomarse a su posición correcta en la base de cafetera para evitar un derrame de agua caliente o café caliente.
 - Para cancelar la modalidad automática, presione el botón "Program" y la luz indicadora roja "Program" se apagará.

Cómo limpiar su cafetera de goteo

Nota: Cuando se encienda la luz "Time to Clean" (Ya es hora de limpiar), la cafetera está requiriendo ser descalcificada. Vea la sección "Cómo descalcificar su cafetera de goteo" en este manual.

1. Apague la cafetera y desenchúfela del tomacorriente. **Permita que la unidad entera se enfríe antes de limpiarla.**
2. Retire de la canasta la borra del café y el filtro desechable y deséchelos.
3. Limpie la canasta del filtro, la jarra y la tapa en una solución de agua tibia y un jabón líquido suave. Enjuáguelos a fondo.
4. La parte exterior de la cafetera puede limpiarse con un trapo húmedo una vez se haya desenchufado y enfriado.
 - No limpie la parte interna del depósito de agua con un paño o una toalla de papel. Esto puede dejar partículas en las cámaras que pudieran obstruir las pequeñas aberturas en su cafetera. Enjuague periódicamente con agua fría.

Cuidado y uso de la jarra termo

- La jarra está diseñada para usarse solamente con este electrodoméstico. No la use con otro artefacto electrodoméstico o aplicación.
 - No coloque la jarra sobre una superficie caliente, en un horno caliente o en un horno de microondas.
 - No utilice una jarra dañada o con un asa floja o debilitada.
 - Asegúrese siempre de que la tapa esté bien puesta durante el ciclo de preparación del café y al servirlo.
 - No incline la jarra hacia delante para verter sin primero haber presionado la palanca surtidora ya que puede salir una cantidad incontrolada de la bebida causando un derrame.
 - No limpie la jarra o la tapa con esponjas de lana de acero o limpiadores abrasivos ya que pueden rayarlas.
1. Retire la tapa de la jarra girándola hacia la izquierda. Lave la jarra y la tapa en agua jabonosa tibia, enjuáguelas a fondo y séquelas.
 2. La tapa se coloca girándola hacia la derecha, apretándola hasta que la palanca de pulgar esté alineada con el asa. A la palanca hay que presionarla para verter y soltarla para sellar.

Cómo descalcificar su cafetera de goteo

- La cafetera debe descalcificarse periódicamente. Con el tiempo, depósitos minerales se acumulan sobre las partes internas y afectan a la operación del artefacto. La frecuencia con que haya que descalcificar depende de la dureza de su agua y cuán a menudo utiliza la cafetera de goteo. Se hace necesaria una descalcificación cuando aparecen las siguientes indicaciones:
 - La luz "Time To Clean" (Ya es hora de limpiar) se enciende
 - Mayor ruido al funcionar
 - Excesiva generación de vapor
 - Mayores tiempos de preparación del café
 - La acción de bombeo se detiene antes de que toda el agua se haya bombeado del depósito
- Si se usa con regularidad, la descalcificación se debe llevar a cabo de la siguiente manera:
 - Con agua suave, descalcifique una vez por año
 - Con agua de dureza media, descalcifique cada tres meses
 - Con agua dura, descalcifique mensualmente
- Le recomendamos usar vinagre para descalcificar.
 1. Vierta 20 onzas (la marca para 4 tazas en la cafetera) de vinagre doméstico blanco sin diluir a la jarra de café. Asegúrese de que la canasta del filtro y la tapa de la jarra de café estén bien puestas. **NOTA:** *No use café molido ni diluya al vinagre con agua.*
 2. Siga los pasos 4-7 en la sección "Cómo usar su cafetera de café – Cómo preparar café" de este manual.
 3. Repita el proceso arriba indicado excepto que use agua fresca limpia en vez del vinagre para enjuagar cualquier traza remanente de vinagre en el sistema. Enjuague dos veces usando agua fresca limpia cada vez.

Problemas y causas

- Café o agua se escapa de la canasta del filtro del café.
 - El filtro no está bien colocado o está doblado
 - La canasta del filtro no está bien colocada
 - La jarra de café o la tapa de la jarra no están en su sitio
 - Demasiado café en el filtro
 - La válvula de la canasta del filtro está sucia, rota o faltante
- El café o bien no sale o sale muy lentamente
 - No hay agua en el depósito de agua para el café
 - No hay café en el filtro
 - La canasta del filtro no está bien colocada
 - La jarra de café o la tapa de la jarra no están en su sitio
 - El filtro está obstruido debido a que el grado de molido del café es demasiado fino o el café está demasiado apretado
 - Se necesita descalcificar el artefacto

Garantía del producto

Garantía limitada de 1 año del aparato electrodoméstico

West Bend® Housewares, LLC garantiza que este aparato no presentará fallas de material ni fabricación durante 1 año a partir de la fecha original de compra, siempre y cuando el aparato sea operado y mantenido tal como se indica en el manual de instrucciones de West Bend® Housewares, LLC. Toda pieza del aparato que presente fallas será reparada o reemplazada sin costo alguno a criterio de West Bend® Housewares, LLC. Esta garantía rige solamente para el uso doméstico en interiores.

La garantía de West Bend® Housewares, LLC no cubre ningún daño, incluyendo la decoloración, de superficie antiadherente alguna del aparato electrodoméstico. La garantía de West Bend® Housewares, LLC quedará nula e inválida, según lo determine exclusivamente West Bend® Housewares, LLC, si el aparato electrodoméstico resultase dañado debido a accidentes, uso indebido o abuso, rayas, sobrecalentamiento o si es alterado de algún modo o no se usa en forma doméstica y en interiores.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Usted también puede tener otros derechos, los cuales pueden variar de una jurisdicción a otra.

ESTA GARANTÍA REEMPLAZA A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO AQUÉLLAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN O USO EN PARTICULAR, LAS CUALES QUEDAN EXCLUIDAS MEDIANTE EL PRESENTE DOCUMENTO. WEST BEND® HOUSEWARES, LLC RECHAZA TODA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS, YA SEAN DIRECTOS, INMEDIATOS, INCIDENTALES, PREVISIBLES, CONSECUENTES O ESPECIALES QUE SURJAN DEL USO DEL APARATO ELECTRODOMÉSTICO O GUARDEN RELACIÓN CON EL MISMO.

Si dentro del período de garantía usted considera que el aparato electrodoméstico presenta fallas o requiere servicio, devuélvalo al lugar de compra original. Para obtener mayores detalles comuníquese con el Departamento de Servicio al Cliente al (262) 334-6949 o por correo electrónico a housewares@westbend.com. Los gastos de devolución no son reembolsables. Los recibos escritos a mano no son válidos. West Bend Housewares, LLC no se hace responsable de las devoluciones perdidas en tránsito.

Válido sólo en EE.UU. y Canadá

Repuestos

Solicite los repuestos a West Bend® Housewares, LLC directamente en línea en www.westbend.com, "Replacement Parts", llamando o enviando un mensaje de correo electrónico al departamento de servicios al número/dirección antedichos o escribiendo a: West Bend Housewares, LLC Repuestos O puede llamarnos o enviarnos un mensaje de correo electrónico al departamento de servicios al número/dirección antedichos o escribiéndonos a:

West Bend Housewares, LLC
Attn: Customer Service
P.O. Box 2780
West Bend, WI 53095, EE.UU.

Cerciórese de incluir el número de catálogo/modelo del aparato electrodoméstico (situado en la parte inferior/posterior de la unidad) así como la descripción y la cantidad de repuestos que necesita. Junto con esta información, incluya su nombre, dirección postal, número de tarjeta de crédito Visa o MasterCard, la fecha de vencimiento y el nombre tal como aparece en la tarjeta. Los cheques deben hacerse pagaderos a West Bend Housewares, LLC. Llame a Servicio a la Clientela para que le informen el monto de la compra. Se sumará al total el impuesto de venta estatal que corresponda, más un cargo por despacho y procesamiento. La entrega tarda dos (2) semanas.

Este folleto contiene información importante y útil sobre el uso seguro y el cuidado de su nuevo producto de West Bend® Housewares, LLC. Para su propia referencia, archive aquí el recibo fechado que sirve de comprobante de compra para la garantía, y anote la siguiente información:

Fecha en que compró o recibió la unidad como regalo: _____

Dónde se efectuó la compra y el precio, si lo sabe: _____

Número y código de fecha del producto (aparece en la parte inferior/posterior de la unidad): _____